

Sans préjudice de l'application de l'article 29, alinéa deux, de l'article 30, § 4 et de l'article 31, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, du décret, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, le ministre peut détailler les critères, visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, après avis préalable au Gouvernement flamand."

**Art. 3.** A l'article 46, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, le millésime "2008" est remplacé par le millésime "2009".

**Art. 4.** A l'article 47 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, le millésime "2008" est remplacé par le millésime "2009";

2<sup>o</sup> au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, le millésime "2008" est remplacé par le millésime "2009";

3<sup>o</sup> aux paragraphes 3, 4 et 5, le millésime "2008" est remplacé par le millésime "2009";

**Art. 5.** A l'article 48 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le millésime "2008" est chaque fois remplacé par le millésime "2009";

2<sup>o</sup> le millésime "2009" est chaque fois remplacé par le millésime "2010".

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 23 novembre 2008.

**Art. 7.** Le Ministre flamand ayant le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 30 janvier 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,  
M. KEULEN

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 1015

[C — 2009/29122]

**23 JANVIER 2009. — Décret insérant un article 14, 3<sup>o</sup>, dans le décret du 24 novembre 2006 visant l'octroi d'une licence de tireur sportif (1)**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un article 14, 3<sup>o</sup>, rédigé comme suit est inséré dans le décret du 24 novembre 2006 visant l'octroi d'une licence de tireur sportif tel que modifié le 6 juillet 2007 et le 1<sup>er</sup> février 2008 :

« Par dérogation à l'article 6, 2<sup>o</sup>, alinéa 2, et pour ce qui concerne le renouvellement des licences de tireur sportif expirant le 31 décembre 2008, les tireurs sportifs concernés devront posséder un carnet de tir attestant de leur participation, au minimum, à un nombre de séances d'entraînement, contrôlées par un moniteur agréé, équivalent à une séance par mois et ce depuis le 1<sup>er</sup> du mois qui suit la date de délivrance de la licence jusqu'au 31 décembre 2008, sachant que ne peuvent être prises en compte que maximum deux séances par mois et que la participation à une compétition régionale, nationale ou internationale de tir équivaut à l'accomplissement d'une des séances susmentionnées. »

**Art. 2.** Le présent décret entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 janvier 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,  
Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports,  
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,  
C. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,  
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,  
M. TARABELLA

—  
Note

(1) *Session 2008-2009.*

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n<sup>o</sup> 626-1. — Rapport, n<sup>o</sup> 626-2.

*Compte-rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 20 janvier 2009.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 1015

[C — 2009/29122]

**23 JANUARI 2009. — Decreet tot invoeging van een artikel 14, 3° in het decreet van 24 november 2006 betreffende de toekenning van de vergunning van sportschutter (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In het decreet van 24 november 2006 betreffende de toekenning van de vergunning van sportschutter, zoals gewijzigd op 6 juli 2007 en 1 februari 2008, wordt een artikel 14, 3° ingevoegd, luidend als volgt :

« In afwijking van artikel 6, 2°, tweede lid en voor wat betreft de vernieuwing van vergunningen van sportschutters die op 31 december 2008 verstrijken, zullen de betrokken sportschutters in het bezit moeten zijn van een schietsportboekje waarbij hun deelname aan ten minste een aantal oefenperiodes bewezen wordt, gecontroleerd door een erkende instructeur. Dit aantal is gelijk aan een oefenperiode per maand en dit, sinds de eerste van de maand volgend op de datum van de verlening van de vergunning tot 31 december 2008, met dien verstande dat hoogstens twee oefenperiodes per maand in aanmerking kunnen worden genomen en dat de deelname aan een gewestelijke, nationale of internationale sportwedstrijd gelijk is aan de activiteit van één van de bovenvermelde oefenperiodes. »

**Art. 2.** Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 januari 2009.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,  
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,  
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
M. TARABELLA

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor sociale promotie,  
Mevr. C. FONCK

—  
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 626-1. — Verslag nr. 626-2.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 20 januari 2009.